



P250-R - Safety information

B	Attention	méthénamine; hexaméthylène tétramine	H317 Peut provoquer une allergie cutanée.	P261 Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols.P28 0 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.P302+P352 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau.P321 Traitement spécifique (voir ... sur cette étiquette).P333+P313 En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: Consulter un médecin.P362+P364 Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation.P501 Éliminer le contenu/recipient dans	IS	Viðvörun	methenamine; hexamethylene tetramine	H317 Getur valið ofnaðsvisðró góm i húd.	P261 Gætið þess að anda ekki inn rykjur/vilfingi/úða/gufi/ýrningi.P280 Notið hilfðarhankana/hilfðarfatná/augihilfðar/andlithilfðar.P302+P352 BERIST EFNÍÐ Á HÚÐ: hvíold með miklu vatni.P321 Sérstök meðferð (sjá ... að bessum merkimiða).P333+P313 Ef efnið erir húð eða úbtrot koma fram: Leitið laeknis.P362+P364 Farð í fótum, sem óhreinkast af efnið, og hvíold fyrir næstu notkun.P501 Fariðgi innihald/íliti hjá
B	Waarschuwing	methenamine; hexaméthylène tétramine	H317 Kan een allergische huidreactie veroorzaken.	P261 Inademing van stof/vrook/gas/nevel/damp/spuitsnevel vermindigen.P280 Beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming/gelatinesbescherming dragen.P302+P352 BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water wassen.P321 Specifieke behandeling vereist (zie ... op dit etiket).P333+P313 Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen.P362+P364 Veronterreinigde kleding uittrekken en wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken.P501 Inhoudf/verpakking afvoeren naar	I	Attenzione	metenamina; esametilenetetramina	H317 Può provocare una reazione allergica cutanea.	P261 Evitare di respirare la polvere/fumi/gas/la nebbia/vapori/gli aerosoli.P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/viso.P302+P352 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua.P321 Trattamento specifico (vedere ... su questa etichetta).P333+P313 In caso di irritazione o eruzione della pelle: consultare un medico.P362+P364 Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente.P501 Smaltire il prodotto/recipiente in
BR	Achtung	metenamina; hexamétilenote tramina	H317 Pode provocar reações alérgicas na pele	P261 Evite inalar as poeiras/fumos/gases/neóvoas/vapores/aerosóis.P280 Use luvas de proteção/roupa de proteção/proteção ocular/proteção facial.P302+P352 EM CASO DE CONTATO COM A PELLE: Lave com água em abundância.P321 Tratamento específico (veja ... neste rótulo).P333+P313 Em caso de irritação ou erupção cutânea: Consulte um médico.P362+P364 Retire toda a roupa contaminada e lave-a antes de usá-la novamente.P501 Descarte o conteúdo/recipiente em	J	注意	methenamine; hexamethylene tetramine	H317 アレルギー性皮膚反応を起こすおそれ。	P261 粉じん／ガス／ミスト／蒸気／スプレーの吸入を避けること。P280 保護手袋／保護衣／保護眼鏡／保護面を着用すること。P302+P352 皮膚に付した場合：多量の水と石けん（鹼）で洗うこと。P321 特別な処置が必要である（このラベルの...を見よ）。P333+P313 皮膚刺激または発疹（疹）が発生した場合：医師の診断／手洗い／お風呂／洗濯すること。P362+P364 汚染された衣服／洗濯／再使用する場合は洗濯をすること。P501 内容物／容器を...に棄却すること。
BG	Внимание	метенамина; хексаметилен тетрамин	H317 Може да причини алергична кожна реакция.	P261 Избегавайте вдихване на прах/пудра/газ/дим/изпарения/аерозоли.P280 Извършете предлазни ръцавици/предлазно облекло/предлазни очила/предлазна маска за лице.P302+P352 ПРИ КОНТАКТ С КОЖАТА: измийте обличи с вода.P321 Специализирано лечение (вж ... на този етикет).P333+P313 При контакт с кожата: измийте с обръната към кожата ръкавица.Приемете медицински съвет/помощ.P362+P364 Съхранете замърсаното облекло и го използвете преди повторна употреба.P501 Съдържанието/съдът да се изхвърли в	CDN	Warning	methenamine; hexamethylene tetramine	H317 May cause an allergic skin reaction.	P261 Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray.P280 Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.P302+P352 IF ON SKIN: Wash with plenty of water.P321 Specific treatment (see ... on this label).P333+P313 If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention.P362+P364 Take off contaminated clothing and wash it before reuse.P501 Dispose of contents/container to
CHN	警告	methenamine; hexamethylene tetramine	H317 可能导致皮肤过敏反应	P261 避免吸入/粉尘/烟/气体/烟雾/蒸气/喷雾。P280 戴防护手套/穿防护服/戴防护面罩/戴防护面具。P302+P35 2 如皮肤沾染，用水充分清洗。P321 真正治疗（见本标签上的...）。P333+P313 如发生皮肤刺激或皮疹：求医/就诊。P362+P364 脱离沾染的衣服，清洗后方可重新使用。P501 处理内包装/容器...。	CDN	Attention	méthénamine; hexaméthylène tétramine	H317 Peut provoquer une allergie cutanée.	P261 Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray.P280 Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.P302+P352 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau.P321 Traitement spécifique (voir ... sur cette étiquette).P333+P313 En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: Demander un avis médical/Consulter un médecin.P362+P364 Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation.P501 Éliminer le contenu/recipient dans
DK	Advarsel	methenamin; hexaméthylent etramin	H317 Kan forårsage allergisk hudreaktion.	P261 Undgå indånding af pulver/røg/gas/læge/damp/spray.P280 Bær beskyttelseshandsker/beskyttelsesstof/øjenbeskyttelse/ansigtbeskyttelse.P302+P352 VED KONTAKT MED HUDEN: Vask med rigeligt vand.P321 Særlig behandling (se ... på denne etiket).P333+P313 Ved hudirritation eller udslid: Sej legehjælp.P362+P364 Afsludt tøj med vaskesiden inden genanvendelse.P501 Indhold/beholder bortskaffes i	ROK	주의	methenamine; hexamethylene tetramine	H317 알레르기성 피부 반응을 일으킬 수 있음.	P261 (보호장갑·보호 의·안경·안면보호구)를(을) 착용하시오.P302+P352 피부에 묻은 다양의 물로 씻으시오.P321 (...) 치유를 하시오.P333+P313 피부자극 또는 화상이 나타나면 의학적인 조치·조언을 구하세요.P362+P364 오염된 의복은 깨끗이 다시 사용 전 세척하고자.P501 ... 내용과 용기를 폐기하시오.
D	Achtung	Methenamin; Hexamethylent etramin	H317 Kann allergische Hautreaktionen verursachen.	P261 Einatmen von Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol vermeiden.P280 Schutzhandschuh/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen.P302+P352 BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen.P321 Besondere Behandlung (siehe ... auf diesem Kennzeichnungsetikett).P333+P313 Bei Hautreizung oder Ausschlag: Arztlchen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.P362+P364 Kontaminierte Kleidung ausziehen und vor erneutem Tragen waschen.P501 Inhal/Behälter ... zuführen.	HR	Upozorenje	methenamine; hexamethylene tetramine	H317 Može izazvati alergijsku reakciju na koži.	P261 Izbjegavati udisanje praha/ruke/duju/čuju/oko/guru/aerozola.P280 Neviši zaštiti ručevicu/zaštiti odijelo/zaštiti za oči/P302+P352 U SLUČAJU DODIRA SA KOŽOM: oprati velikom količinom vode.P321 Potrebna je posebna liječnička obrada (vidi ... na ovoj nalepcici).P333+P313 U slučaju nadražja ili osipa na koži: začraňi/savjet/pomoći liječniku.P362+P364 Skinuti zaštitni odjeću i oprati je pri ponovno uporabe.P501 Odložiti sadržaj/spremnik u/na
EST	Holetus	meteenamiini, heksametyyleeni tetramiini	H317 Võib põhjustada allergilist nahareaktiooni.	P261 Vältida tolmu/suluts/qaasi/udu/auru/pihustatud aine sisehingamist.P280 Kanda kaitsekindaid/kaitsevastust/kaitsefiltri/kaitsemassi.P30 2+P352 NAHALE SATTUMISE KORRAL: pesta rohke veega.P321 Nõubat errav! (vt ... kaesoleval etiketil).P333+P313 Nahareltus ja loobu korral: põrandule ja poolte.P362+P364 Võtke sellist saastunud rõivat ja pesta enne korduskasutust.P501 Sisul/mahuli kõrvaleda ...	LV	Uzmanību	metenamins, heksametilenitetramins	H317 Var izraisīt izraisi, aizraisi, aizraisiādas reakciju.	P261 Izvairīties ielpot publēkā/vaiļā/vaiļā/duju/čuku/čukā/aerozoli.P280 Neviši zāstītu rukavīci/zaštiti odijelo/zaštiti za oči.P302+P352 IZĀRĀJĀS: DODIRSA ZA KOŽOM: oprati velikom količinom vode.P321 Potrebna je posebna liječnička obrada (vidi ... uz šīs etiketēs).P333+P313 Ja rodas aidas iekaisums vai izstūtum: lūdziet mediku palīdzību.P362+P364 Novilk piešārpoto apģērbu pirms atkarots lietošanas izmazgāt.P501 Atbrivoties no natura/vertvēnes
FIN	Varoitus	meteeniamini; heksametyyleeni tetramiini	H317 Voi aiheuttaa allergisen ihoreaktion.	P261 Vältä pölyä/savun/kaasun/sumun/höyry/suilleeksi hengittämistä.P280 Käytä suoja- ja suojainsettiä/suojaavaa/tautetaa/silmensiusoja/kaasuvon aiointa.P302+P352 JOS KEMIKAALEN JOUTUU IHOLLE: Pese runsaasti vedellä.P321 Erityishoitaja tarvitaan (katso ... etiketti).P333+P313 Jos ilmeeseen ilmestyvästä tai ihottumasta: Hakeudu lääkärin.P362+P364 Riisu saastunut vauetusti ja pese ennen korduskäytöä.P501 Hävitää sisältö/pakkauks ...	LT	Atsargiai	metenaminas; heksametilenitetraminas	H317 Galiai sukelti alerginės reakcijos.	P261 Stengtis neikvepaliukui/dujui/čuku/čukā/guru/aerozolio.P280 Mūvėti apsauginius pirtlinius/develi apsauginius drabužius/naudoti akini (veido) apsaugos priemones.P302+P352 PATEKUS ANT ODOS: Drabužiu vandenis kiekiai.P321 Specialus gydymas (žr. slėgio etiketę).P333+P313 Jeigu sudringinama oda arba ją išberia: kreiptis į gydytoją.P362+P364 Nusivilius drabužius ir išskalbi prieš vėl apsilankant.P501 Turni/talpykla išplati (išmeti)
F	Attention	méthénamine; hexaméthylène tétramine	H317 Peut provoquer une allergie cutanée.	P261 Éviter de respirer les poussières/fumées/gaz/brouillards/vapeurs/aérosols.P280 0 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.P302+P352 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: Laver abondamment à l'eau.P321 Traitement spécifique (voir ... sur cette étiquette).P333+P313 En cas d'irritation ou d'éruption cutanée: Consulter un médecin.P362+P364 Enlever les vêtements contaminés et les laver avant réutilisation.P501 Éliminer le contenu/recipient dans	M	Warning	methenamine; hexamethylene tetramine	H317 May cause an allergic skin reaction.	P261 Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray.P280 Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.P302+P352 IF ON SKIN: Wash with plenty of water.P321 Specific treatment (see ... on this label).P333+P313 If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention.P362+P364 Take off contaminated clothing and wash it before reuse.P501 Dispose of contents/container to
GR	Προσοχή	μεθεναμίνη; εξαμεθυλέντετραμίνη	H317 Μπορεί να ανατίνετε σκόνη/αναδυμόδεικτη/έραια/συγκεντρώσεις ανταγωνιστών/πτυρού/κενεφωμάτων.P280 Να φοράτε προστατικά υγιεινοπροστατευτικά ενδύματα/ανταγωνιστικά προστατευτικά ενδύματα.P302+P352 ΕΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΠΑΦΗΣ ΗΜΟΥ ΤΟ ΔΕΡΜΑ: Πάνω σε άρθρον πέρα από P321 Χρειάζεται ειδική αναγνώση (βλέπε ... στην ετικέτα).P333+P313 Εάν παρατηθεί ερεθίσμας ή δέρματος ή εμφυσοτεί εξάνθημα: Συμβουλεύεται/Επανερθείτε γιατρό P362+P364 Βγάλτε τα μολυσμένα ρούχα και πλύντε τα πριν τα ζαγαργισμούσαντα.P501 Διάθεστε την περιεργασίαν της πτυράς	NL	Waarschuwing	methenamine; hexamethylene tetramine	H317 Kan een allergische huidreactie veroorzaken.	P261 Inademing van stof/vrook/gas/nevel/damp/spuitsnevel vermijden.P280 Beschermende handschoenen/beschermende kleding/oogbescherming/gelatinesbescherming dragen.P302+P352 BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water wassen.P321 Specifieke behandeling vereist (zie ... op dit etiket).P333+P313 Bij huidirritatie of uitslag: een arts raadplegen.P362+P364 Veronterreinigde kleding uittrekken en wassen alvorens deze opnieuw te gebruiken.P501 Inhoudf/verpakking afvoeren naar	
GB	Warning	methenamine; hexamethylene tetramine	H317 May cause an allergic skin reaction.	P261 Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray.P280 Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.P302+P352 IF ON SKIN: Wash with plenty of water.P321 Specific treatment (see ... on this label).P333+P313 If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention.P362+P364 Take off contaminated clothing and wash it before reuse.P501 Dispose of contents/container to	N	Advarsel	metenamin	H317 Kan utløse en allergisk hudreaksjon.	P261 Unngå inånding av stov/rovk/gass/tåke/damp/aerosol.P280 Benytt vernehandsker/vernelerker/vernemerkler/ansiktsskjerm.P302+P352 VED HUDKONTAKT: Vask med mye vann.P321 Særlig behandling (siehe ... på etiketten).P333+P313 Ved hudirritasjon eller utslid: Sek legehjelpe.P362+P364 Tilsløte klær må fjernes og vaskes før bruk.P501 Innhold/beholder leveres til
IRL	Warning	methenamine; hexamethylene tetramine	H317 May cause an allergic skin reaction.	P261 Avoid breathing dust/fume/gas/mist/vapours/spray.P280 Wear protective gloves/protective clothing/eye protection/face protection.P302+P352 IF ON SKIN: Wash with plenty of water.P321 Specific treatment (see ... on this label).P333+P313 If skin irritation or rash occurs: Get medical advice/attention.P362+P364 Take off contaminated clothing and wash it before reuse.P501 Dispose of contents/container to	A	Achtung	Methenamin; Hexamethylent etramin	H317 Kann allergische Hautreaktionen verursachen.	P261 Einatmen von Staub/Rauch/Gas/Nebel/Dampf/Aerosol vermeiden.P280 Schutzhandschuh/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen.P302+P352 BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT: Mit viel Wasser waschen.P321 Besondere Behandlung (siehe ... auf diesem Kennzeichnungsetikett).P333+P313 Bei Hautreizung oder Ausschlag: Arztlchen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen.P362+P364 Kontaminierte Kleidung ausziehen und vor erneutem Tragen waschen.P501 Inhalt/Behälter ... zuführen.



P250-R - Safety information

Subject to modifications.

All product descriptions are for general information only. They are not to be understood as a guarantee of quality or durability.

Hottinger Baldwin Messtechnik GmbH

Höttinger Baldwin Messtechnik GmbH
Im Tiefen See 45 · 64293 Darmstadt · Germany
Tel. +49 6151 803-0 · Fax +49 6151 803-9100
Email: info@hbm.com · www.hbm.com

measure and predict with confidence

